

STORM WATER PROTECTION IS IN GOOD HANDS...YOURS!

Operate a clean dry shop. Sweep, mop or vacuum instead of hosing down garage floors or outdoor work areas. **Opere un negocio seco y limpio. Barra, trapee o aspire en vez de limpiar con la manguera los pisos de los garages o áreas de trabajo exteriores.**



Prevent spills and leaks. Develop spill prevention and response procedures. Use drip pans and ground cloths under vehicles. Drain and recycle fluids from wrecked or leaking vehicles as soon as possible.

Prevenga los derrames y goteras. Desarrolle un

plan para prevenir y responder a estos derrames. Use recipientes recolectores y trapos debajo de los vehículos. Tire y recicle los fluidos de los vehículos chocados o que tengan filtraciones/goteras tan pronto como sea posible.



Prevent wash water from entering storm drains. Use a commercial car wash facility for cleaning vehicles. Commercial car wash runoff into the storm drain is illegal.

Prevenga que el agua sucia entre por las alcantarillas. Use un negocio comercial de lavado de auto. Es ilegal

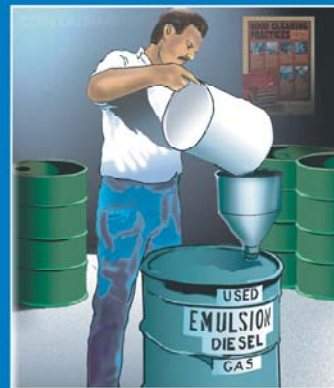
que el agua usada por los negocios de lavado de auto comerciales entre en las alcantarillas.

Protect outdoor work and storage areas. Cover equipment/materials and work/storage areas. Place bulk fluids in secondary containment.

Proteja las áreas de trabajo y almacenamiento exteriores. Cubra los equipos y materiales y áreas de trabajo/almacenamiento. Ponga los fluidos en grandes cantidades en recipientes secundarios.



Clean parts in a self contained sink/drum unit when working with solvents. Inspect parts washing units daily for leaks and make necessary repairs immediately. Use aqueous cleaning solutions instead of solvents when possible. Recycle used solutions through a licensed hazardous waste hauler. **Limpie los repuestos en una unidad de fregadero/tambor junto cuando trabaje con líquido solventes. Inspeccione las partes de la unidad de limpieza diariamente para detectar goteras y haga los arreglos necesarios inmediatamente. Use soluciones solubles en agua, en vez de los líquidos solventes cuando sea posible. Recicle las soluciones usadas por medio de una compañía con licencia para transportar desechos peligrosos.**



Dispose of waste properly. Recycle oil, oil filters and antifreeze. Never pour liquids down the gutter or storm drain.

Disponga de los desechos correctamente. Recicle el aceite, los filtros de aceites y los anticongelantes. Nunca debe tirar líquidos por las alcantarillas o rejillas.



Storm water and the pollutants it carries flow directly into the nearest creek, river, lake or lagoon, eventually reaching the ocean. Do your part to help keep our waters clean for you, your family and our environment.



El agua de las alcantarillas y los agentes contaminadores llevan el agua directamente a arroyos, ríos, lagos y lagunas, y finalmente llegan al océano. Haga su parte ayudando a mantener nuestras aguas para usted, su familia y el medio ambiente.

This poster was brought to you by the North County Storm Water Program in cooperation with the Los Angeles Storm Water Program. Call your local agency for more information.

City of Carlsbad	760-402-2799	City of Oceanside	760-435-5800
City of Del Mar	858-755-9313	City of San Marcos	760-744-1050
City of Encinitas	760-633-2787	City of Solana Beach	858-720-2470
City of Escondido	760-839-4668	City of Vista	760-726-1340
County of San Diego	888-846-0800	www.projectcleanwater.org	

Este cartel es traído para usted por el Programa de Limpieza de Alcantarillas del Condado Norte, en cooperación con el Programa de Limpieza de Alcantarillas de Los Angeles. Llame a su agencia local para más información.